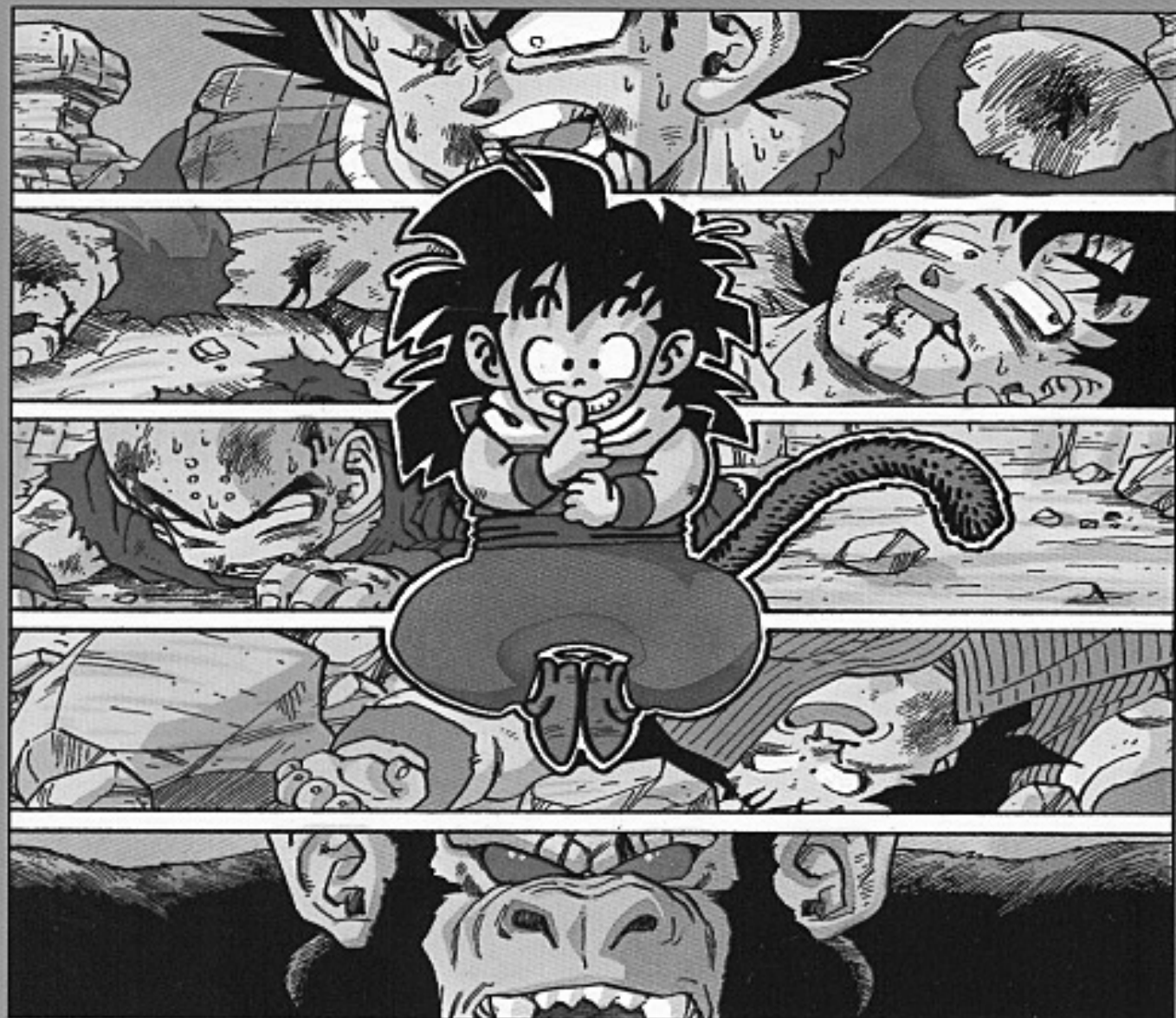


AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 113 • 195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA

00113



8 480002 168052

PRINTED IN SPAIN

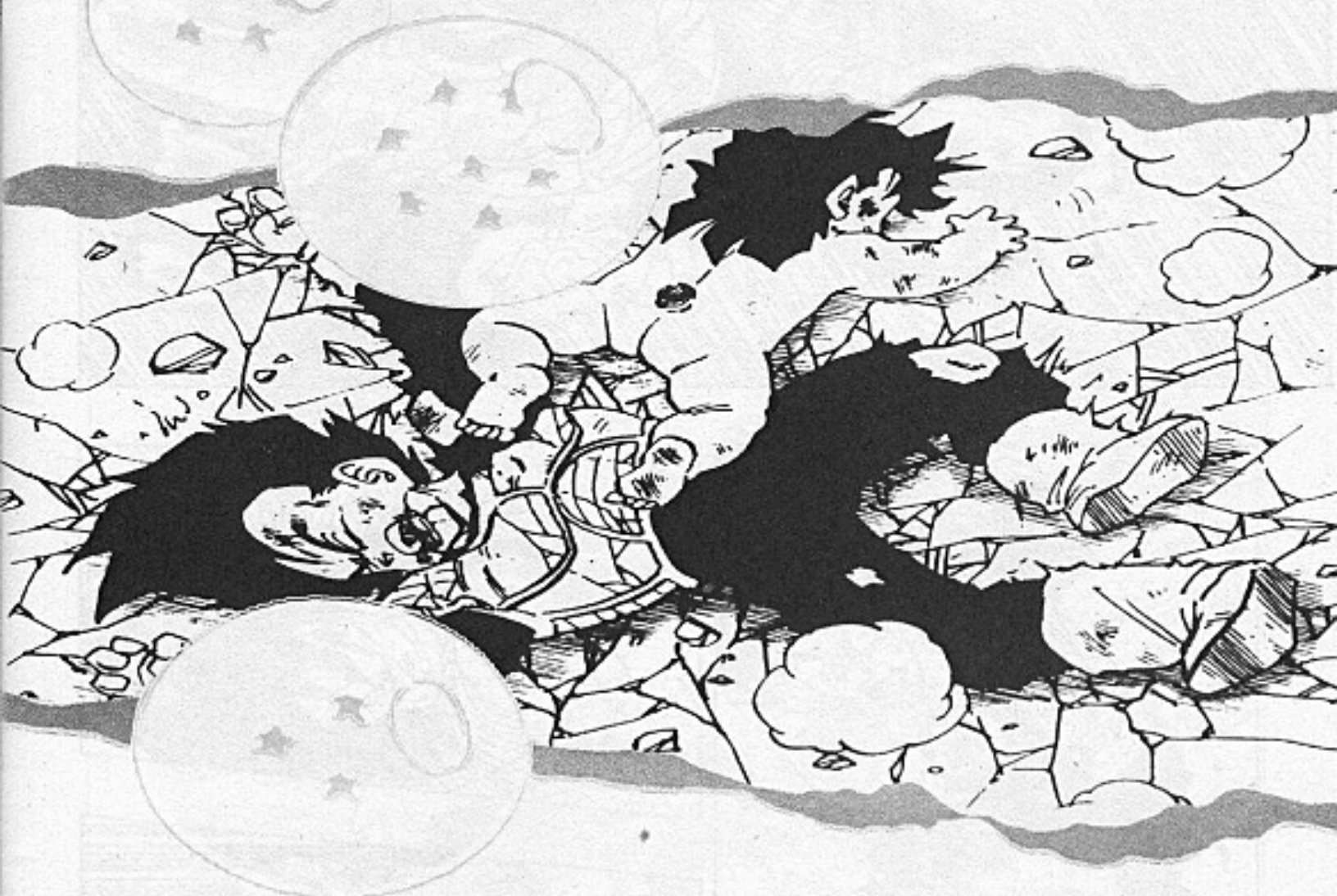
PLANETA - D'AGOSTINI COMICS

VENTA EXCLUSIVA EN ESPAÑA

AKIRA TORIYAMA

DRAGONBALL

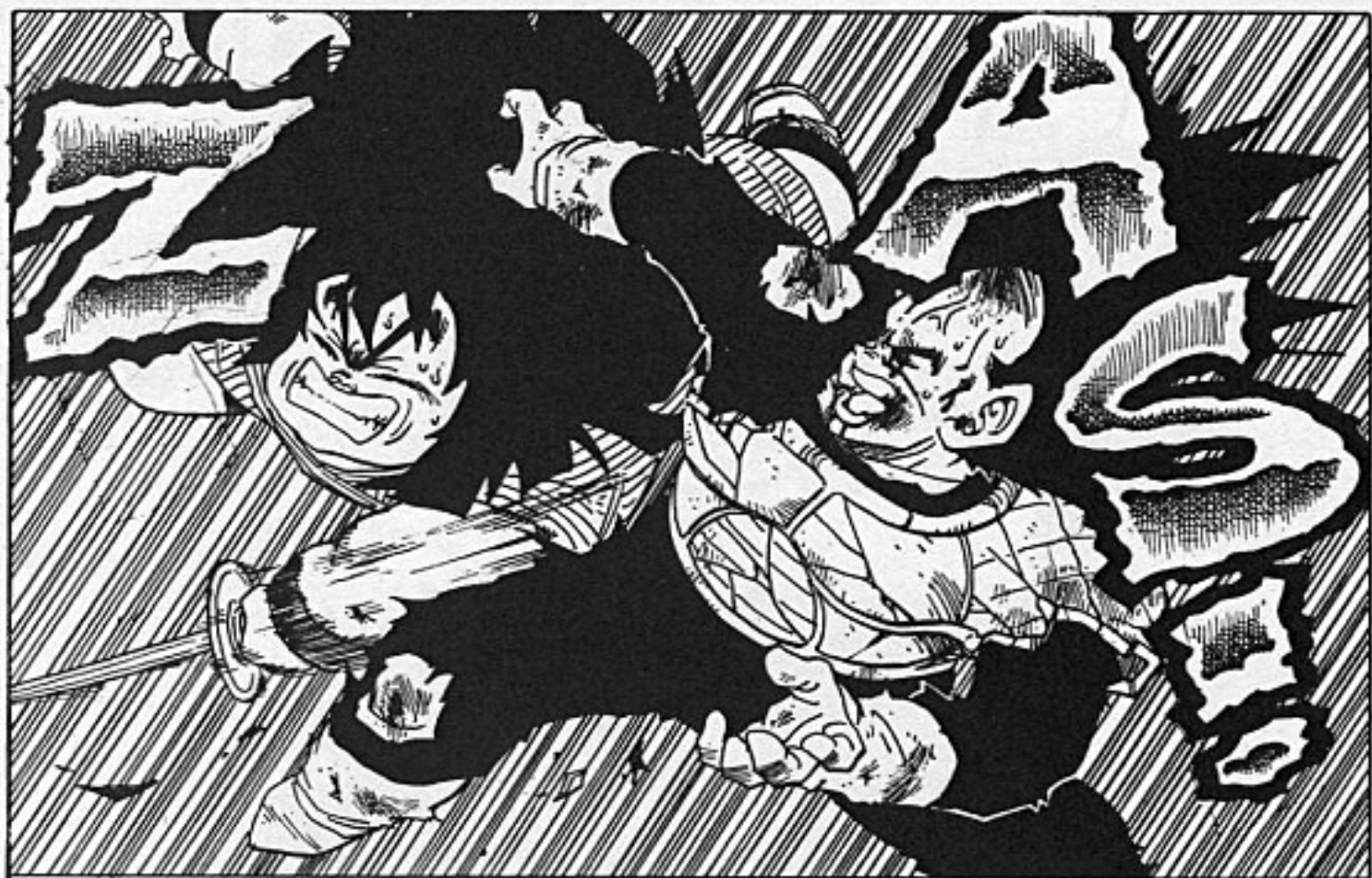
Gracias al resto de energía que **Goku** le ha pasado, **Krilín** consigue formar una bola que deja maltrecho a **Vegeta**, pero aún no está acabado, claro que... ¡a **Gohan** le está saliendo la cola!

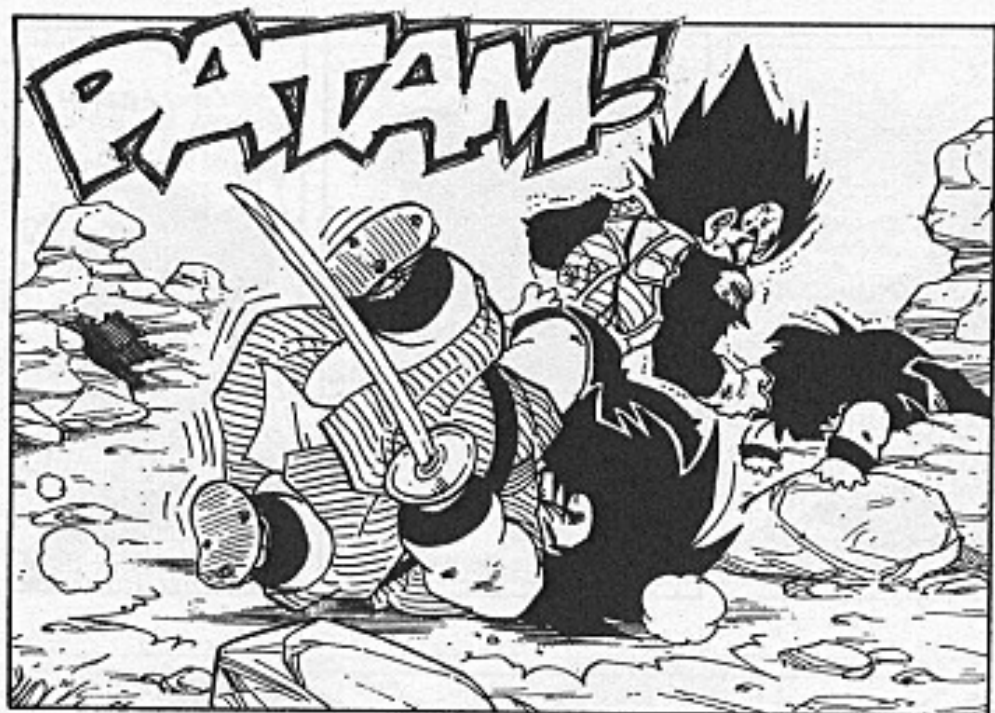


DRAGON BALL nº 113 (Nueva edición).

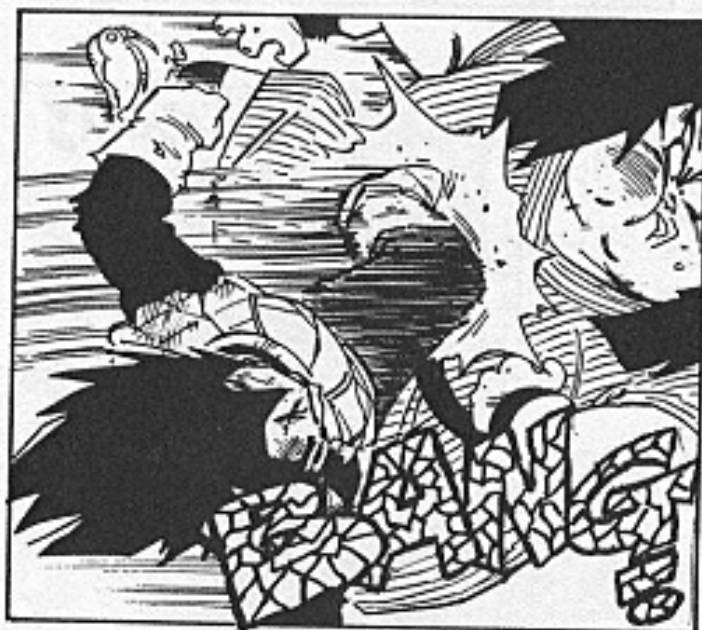
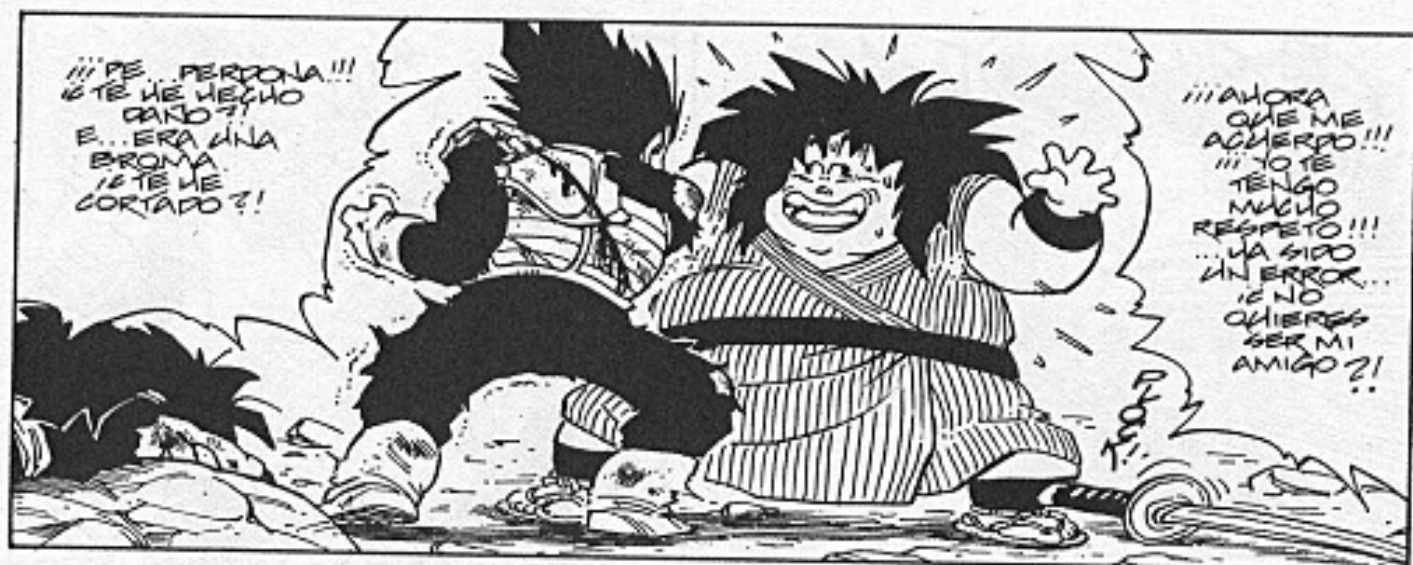
Publicación semanal de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Aribau nº185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini Comics bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright ©1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Prohibida su venta fuera de España.

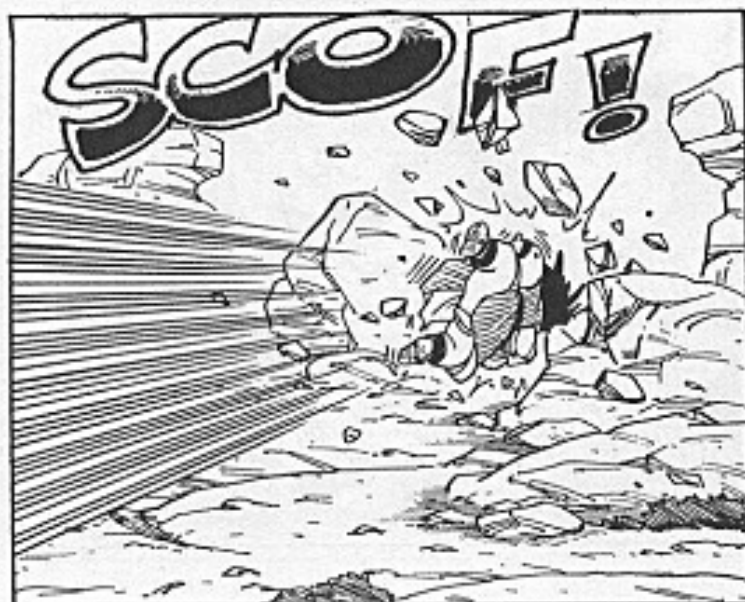
DRAGON BALL by Akira Toriyama. Copyright ©1989 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1989 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish Language translation rights in Spain arranged by Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shiuya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Diseño de cubierta: Pere Olivé. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Talleres Gráficos Soler. Depósito legal: B-12756-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (VI-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.



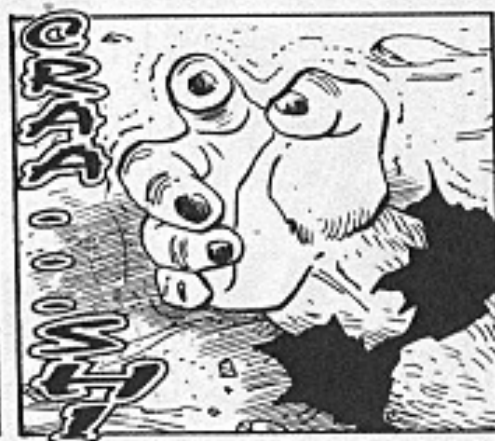


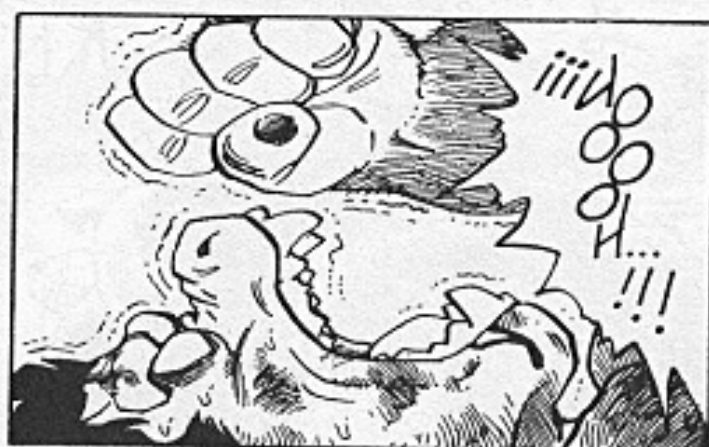


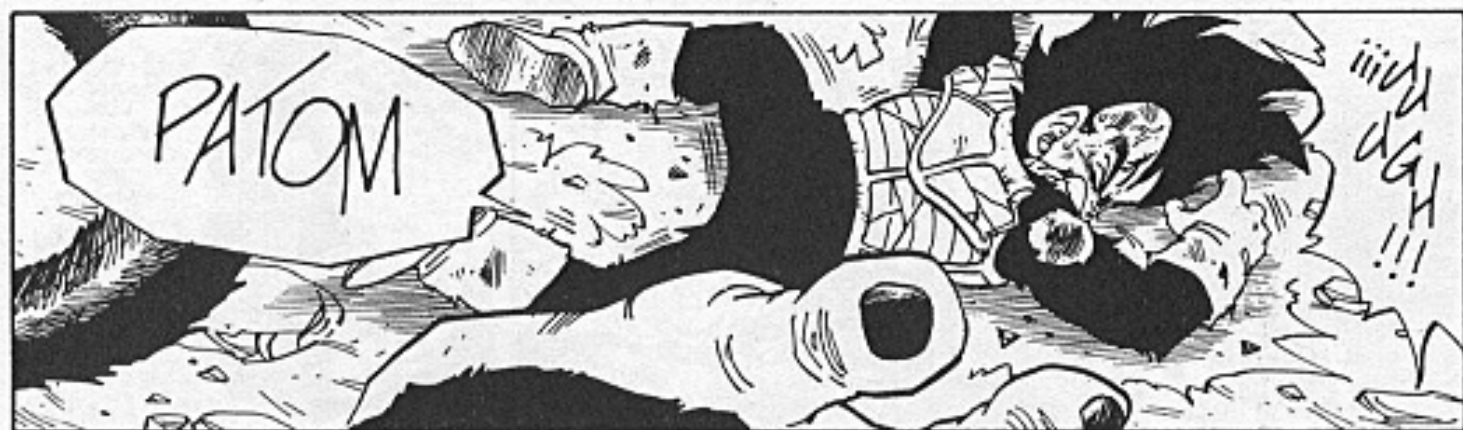








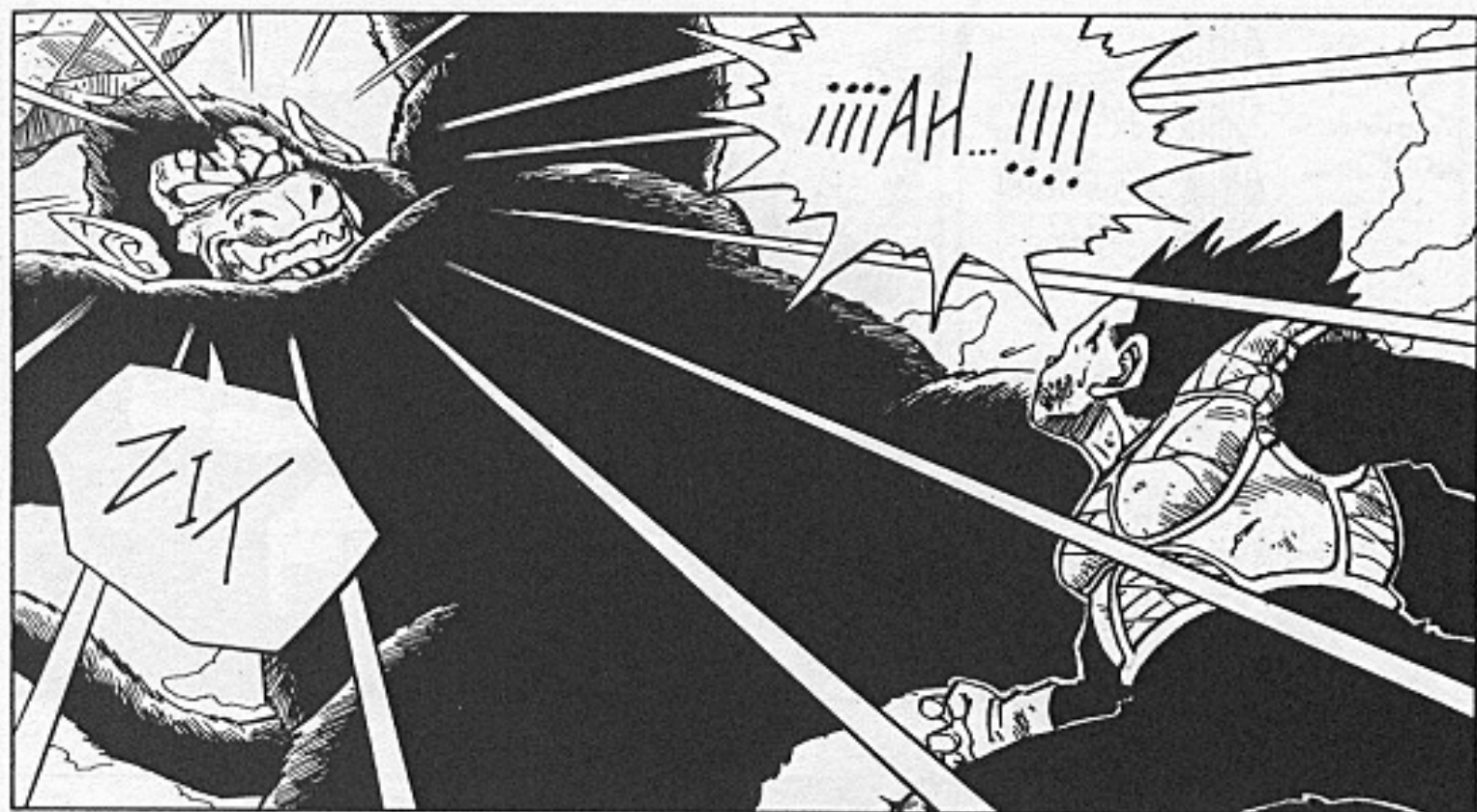






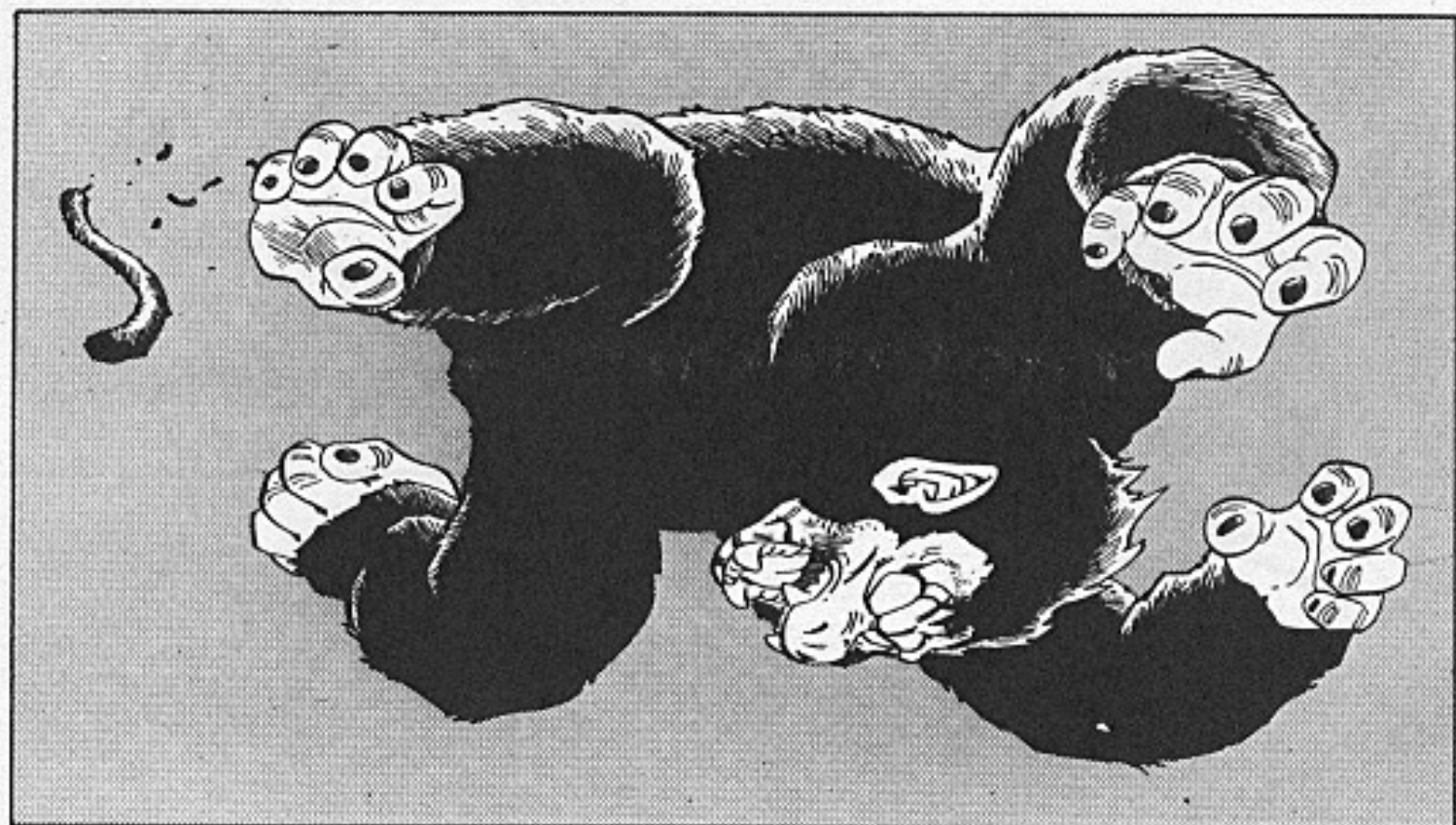


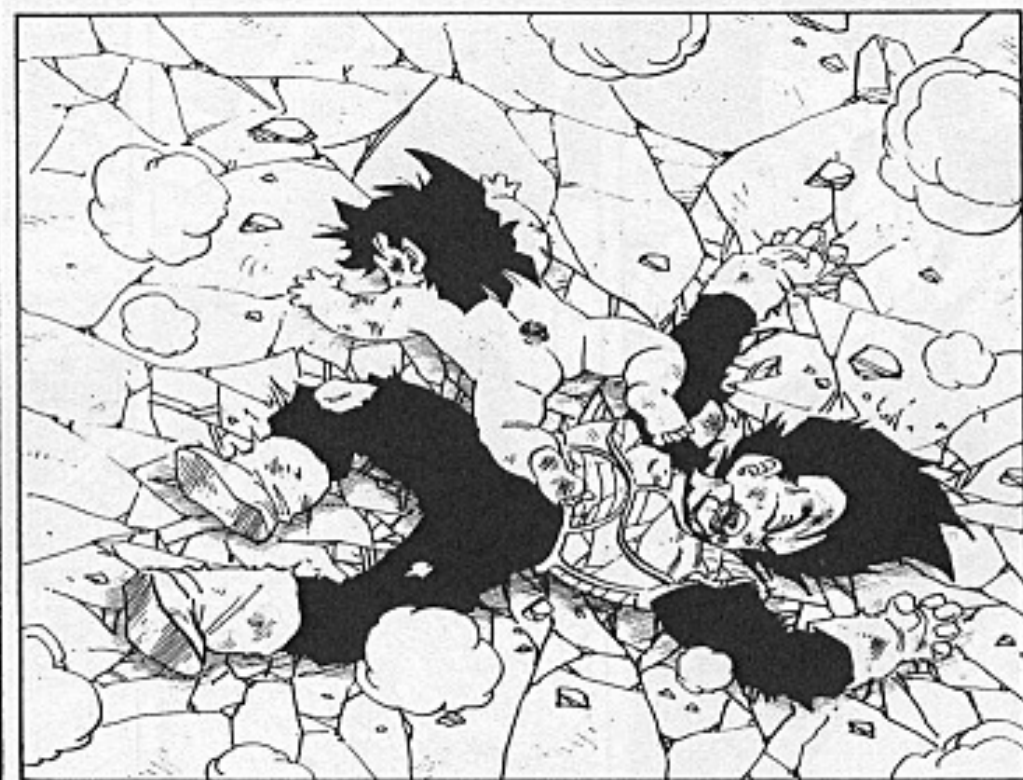














LA CAPITAL
DEL OESTE,
QUE HABÍA
SIDO
TOTALMENTE
DESTRUIDA
POR LOS
SAIYAJINS
...



REALMENTE
PARECE
QUE LO ÚNICO
QUE HA
QUEDADO
DE LA CAPITAL
DEL OESTE
SON ESTAS
DOS
EXTRANAS
BOLAS...

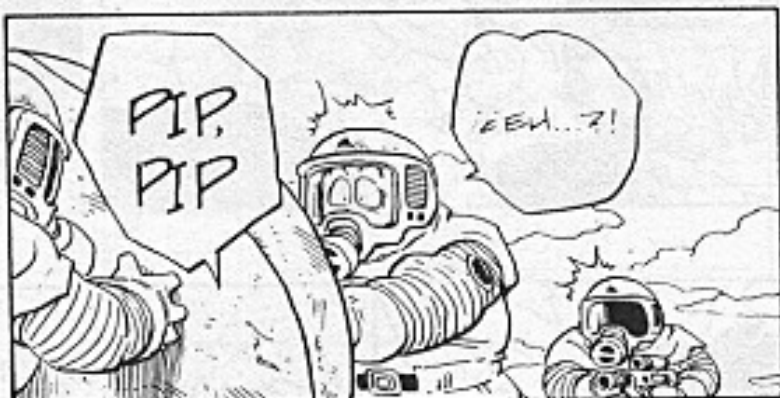
SIN... SIN
EMBARGO,
VIENDO EL
PANORAMA, NO
CREO QUE
ESTAS BOLAS
TENGAN NADA
QUE VER CON
LO OCURRIDO...

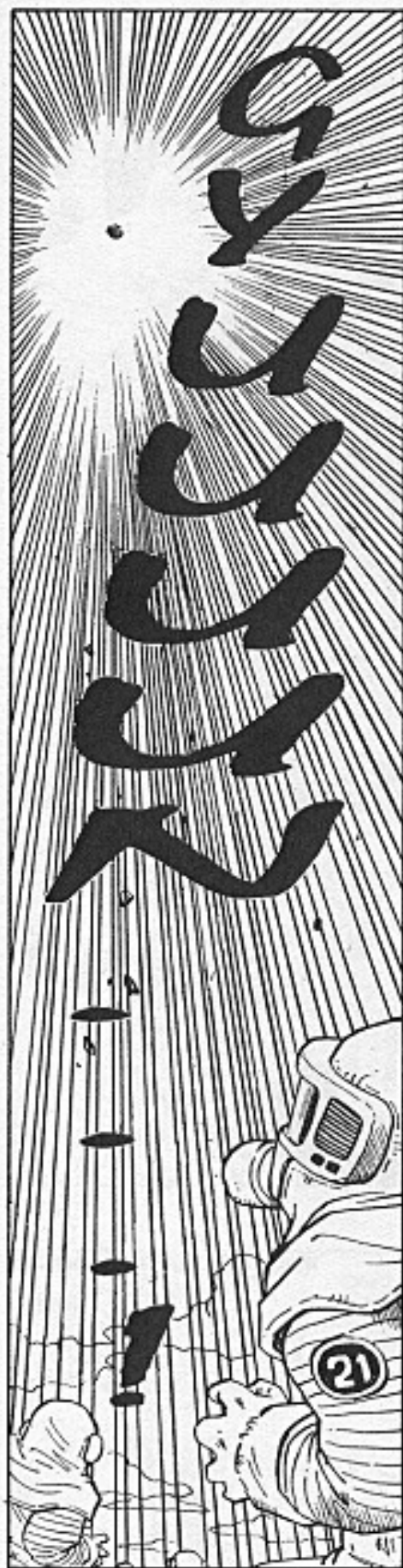


LO MIREIS
POR DONDE
LO MIREIS,
PARECEN
VEHÍCULOS...

PIP,
PIP

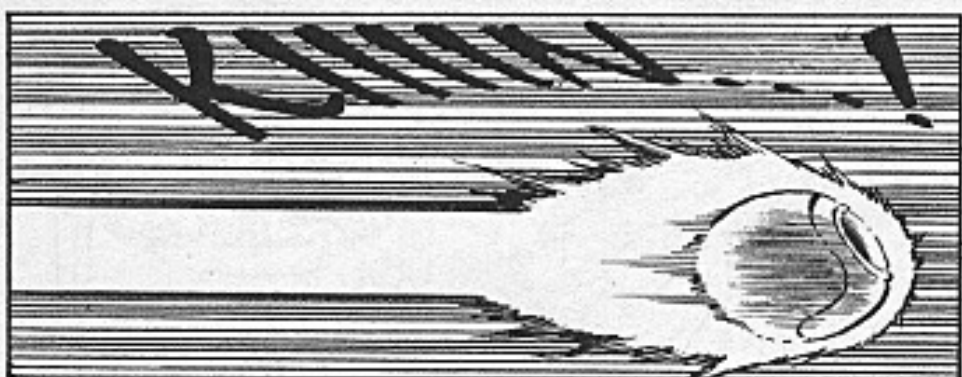
¿EH...?!





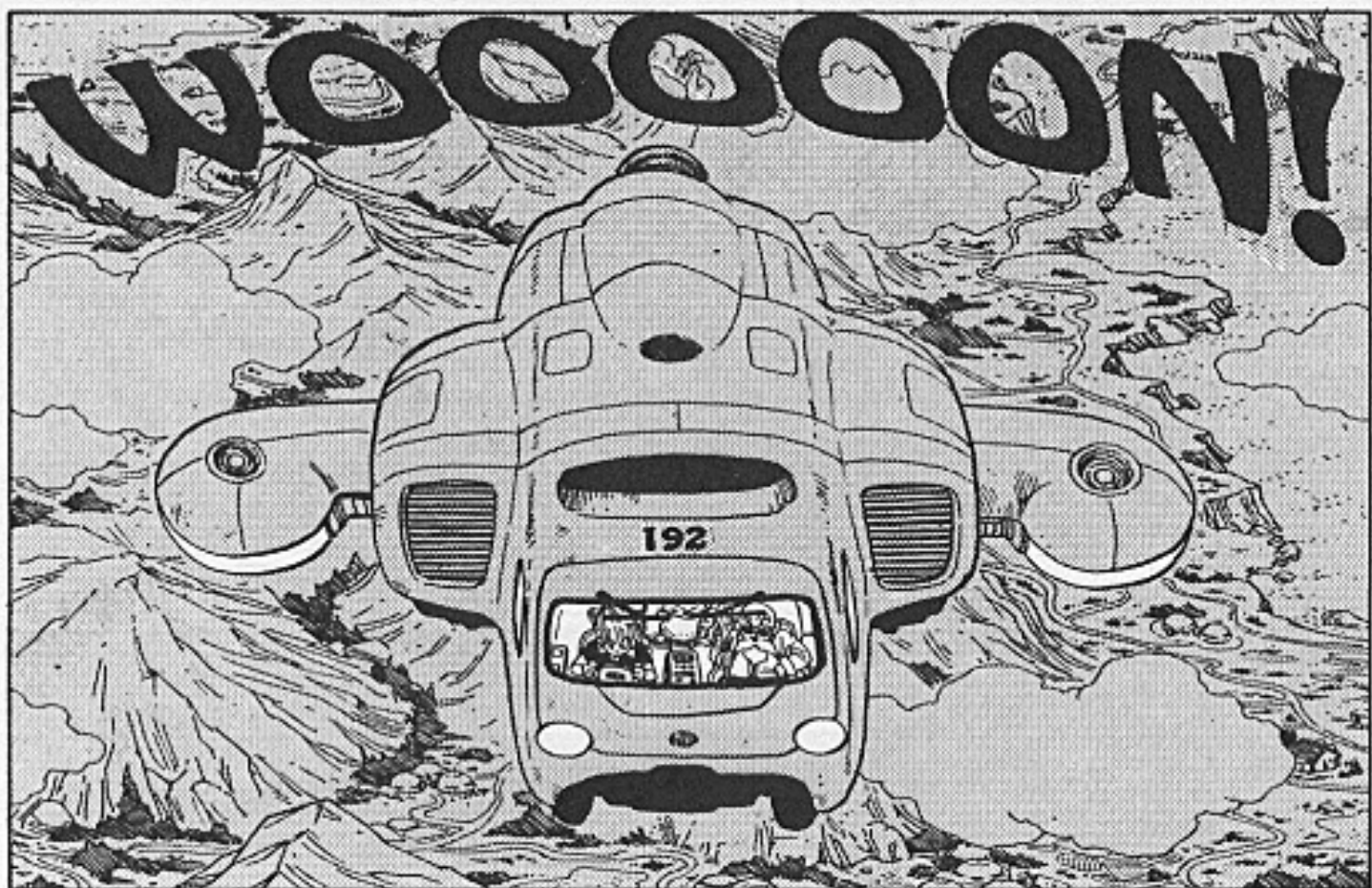
AH...
AH...
AH...

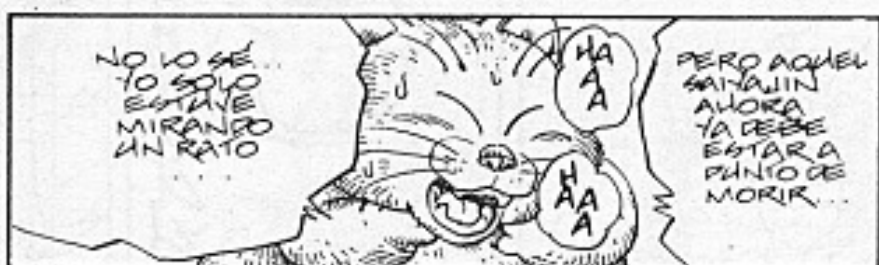
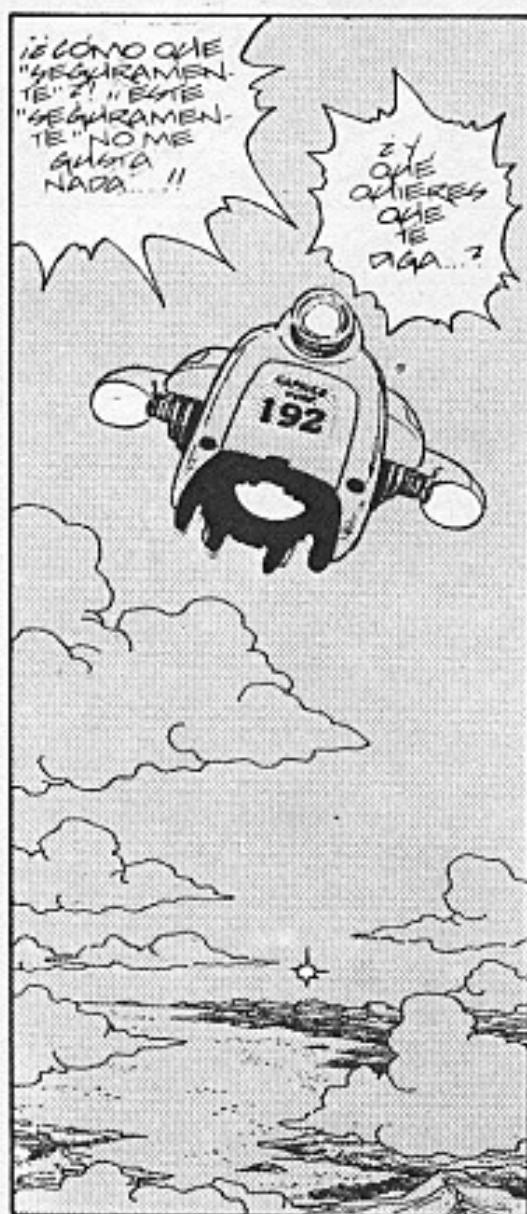
VA...
SAVIDO
JOWANDO



NUNCA...
NUNCA...
VUEGUE
A
PLANTEARME
QUE...

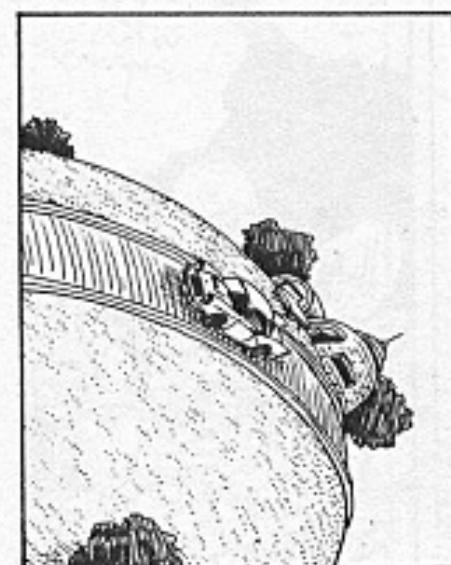
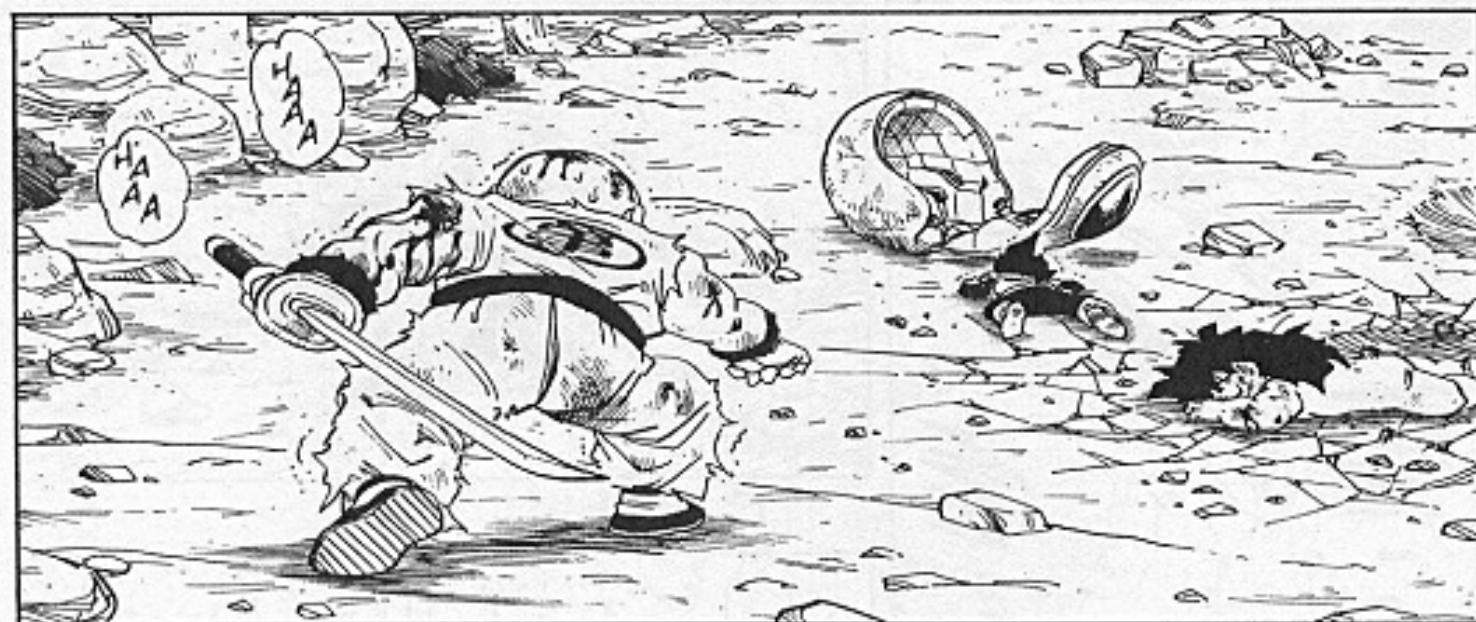
... PODRÍA
SER
DERROTADO
...

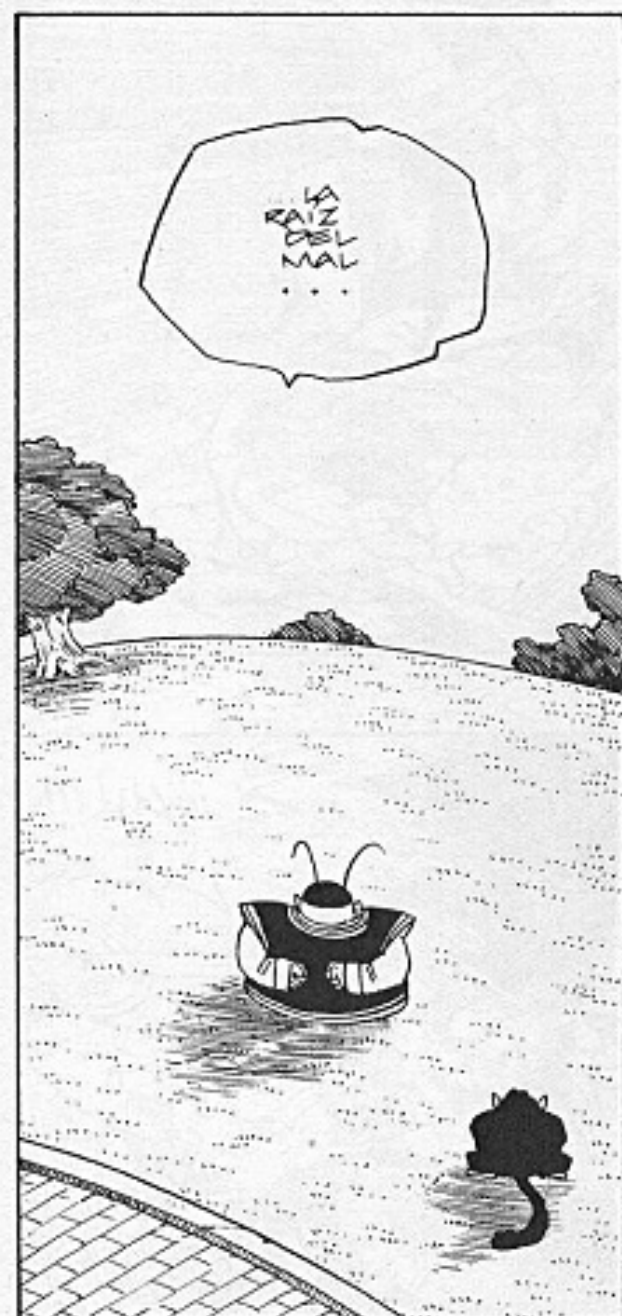




















... CUANDO ACABÉ
MI ENTRENAMIENTO
CON EL SR. KAITO...
JE, JE...
PENSABA QUE HA-
BÍA LLEGADO AL
MÁXIMO

PE... PERO VEGETA
ESTÁ MUCHÍSIMO MÁS
AVANZADO QUE YO...
ME HA
SORPRENDIDO...
NO PUEDO
CREERLO



POR ESO,
EN ALGUNA
PARTE
DE MI SER
ESTOY
EMOCIONADO,
COMO
CUANDO
LO DE
PICCOLO...

QUIZÁS
PORQUE
YO TAMBIÉN
SOY
UN
SAIYAJIN...
Y TENGO
MALAS
COSTUMBRES
...



¡¡ A PARTIR
DE AHORA
ADQUIRIRÉ
UNA FUERZA
SUPERIOR
A LA DE
VEGETA
Y ESTOY
SEGURO DE
QUE LA
PRÓXIMA
VEZ LE
VENCERÉ...
!!

¡¡ YA SÉ QUE TODO
ESTO TE
PARECE
EXTRAÑO...!
¡¡ PERO DEJA QUE
SEA YO
QUIEN
DECIDA...
!!

JUEVE CON DRAGON BALL LA SEMANA PRÓXIMA



Este comic ha sido escaneado para que
puedas leerlo y decidirte antes de comprarlo.

Si te gusta, cómpralo.

Si quieres ver más comics en castellano
puedes visitarnos en www.comicrel.tk

Visita también nuestra sección de traducciones
para aquellos comics que no se editaron en nuestro idioma

